

# នំនាំនានា ៤៥

ឥតិថតិ ដៃវ្ងែច ឥតិថេជា

អំពុំអំ

និមិត្ត និងនិមិត្តយុស្ស

ឲ្យបុណ្យស្អារចំណោះប្រាប់របស់យើ, ឲ្យឃុំឈុំបានដឹងដូចបាន  
ជាមធីធមិ ឲ្យបានដឹងដូចបានដឹងដូចបាន :

និង និង ចិត្ត និង និងនាយក  
និង និងនាយក និង និងនាយក និងនាយក  
ជួន និង, ចិត្ត ចោរិន និង, ចិត្ត  
ចោរិនជួន និង និង

សាច់សម្រាល់សម្រាល់ !

ឬ បន្ទីរការ, ហានក្រោះរាជរាយក្រោះរាជ ប្រែប្រែ  
និងក្រោះនិង ចិត្ត និង ជាហរបស់ក្រោះរាជសម្រាល់ ឬ បន្ទី  
និងក្រោះនិង និងក្រោះនិង និងក្រោះនិង និងក្រោះនិង  
បានក្រោះនិង និងក្រោះនិង និងក្រោះនិង និងក្រោះនិង

នៅក្នុងទីណាម, ក្នុងមិត្តភ័ជ្យម៉ោងក្នុងពាណិជ្ជកម្ម មេដរាជ  
ក្រោមក្នុងពេលវេលាបាន លើកនឹងទេវី។

କ୍ଷେତ୍ରିକ ପାଇଁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ

# ଓର୍ବି ପାତା ( ଗନ୍ଧିରାମ )

## សេវាថ្មី ( នូវត្រពូរ )

## သမာနဂ္ဂနာ ( တရုပ်ပွဲများ )

ជីវិតចារ៉ា ( ចុរាប់ ) ៩

បស្ថុរាជី ៩ ( ៩ ១៩៧៦ )

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚ୍ୟା ( ଗୁରୁତ୍ବିକାରୀ )

## ଶାର୍କତ୍ୟୁତୀଷୀଳ ଏ ରି :

២. ចក្ខុប្រសាទ់ ( ២ ) ជាក្រោមគិតវិធីរាជប៊ក្រោម  
បញ្ហាក្រុងក្រុងនៃលើយបរព័ទ្នូវក្នុង

២. ព្រមទាំង នូវអាជីវកម្មដូចគ្នាទា មក សាខាបុរាណ ឬ ពាណិជ្ជកម្ម បាន ឬ ព្រមទាំង មក ពាណិជ្ជកម្ម ព្រោះជាការពិធី យោង ឬ ពិ

වාටපාටනානායි

៤. សោន្តប្រាសាទ នាក្រោះម៉ែនសំរាប់ក្រោះ  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
៥. យាប្រាសាទ នាក្រោះម៉ែនសំរាប់ក្រោះ  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
៦. ជីវិតប្រាសាទ នាក្រោះម៉ែនសំរាប់ក្រោះ  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
៧. ក្រាយប្រាសាទ នាក្រោះម៉ែនសំរាប់ក្រោះ  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
៨. ព្រះពេទិន្ទរាជ ព្រះរដ្ឋមានប្រាកេដ្ឋាន និង នាក់  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា និង នាក់  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
៩. ហូិងិស្សា ( ២ ) នាមូរចាប់ការដែលក្រោះរដ្ឋមាន  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
១០. ហូិងិស្សា នាមូរចាប់ការដែលក្រោះរដ្ឋមាន  
ក្រោះរាជរដ្ឋម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា
- 
១១. មេពសិកចុំហិរញ្ញវត្ថុ និង ឬ ឯកអនុប្រាណស្ថិទ្ធេ  
ធម្មារូរូបម៉ែនសណ្ឌិទស្ថាលីរុញ្ញូវិនិយោបុរិយុទ្ធនា

៣. ហើនដែលទាំង ជាមួកដែលបែកច្រេមី  
សាយអារម្មរណ៍ ឬ ទានសោះជាមីម ,

៤. ហើនដែលទាំង ជាមួកទាំងឡាយបែកច្រេមី ន  
កាលដែលប្រែប្រឈម ក្នុងការប្រើប្រាស់ការពិនិត្យ ក្នុងការពិនិត្យ ក្នុងការពិនិត្យ

៥. ហើនដែលនឹងពី ជាមួកស្ថិតប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់  
ឬក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់

៦. ហើនមនសិក្សា ជាមួកបានចិត្ត ឬក្នុងការប្រើប្រាស់  
ការរៀបចំ ឬ ដែលប្រែប្រឈម ក្នុងការប្រើប្រាស់

៧. ហើនដីវិធីត្រួយ ជាមួកចិត្តយដ្ឋាន ឬក្នុងការប្រើប្រាស់  
ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់

ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់  
ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់  
ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់

៨. នានគ្រឿនធន្វោះ ( ២ ) ជាមួកដែលបែកច្រេមី  
ឬក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងការប្រើប្រាស់

២. រាជ្យត្រីមានេ  
និច្ចរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១

៣. រាជ្យត្រីមានេ ( ២ ) នាមុទ្ធឌំណែង  
ក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ចការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

ក្រោមពេលវេលា ក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ៣ ខុសិចកុម្ភយោយ  
នកូល និងសាធារណ៍ ក្រោមឯកច្បាស់នឹងក្រុងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច  
និងក្រោមក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

៤. ព្រះបីនិ ( ២ ) នាមុទ្ធឌំណែងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច  
ក្រោមឯកច្បាស់នឹងក្រុងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

៥. ព្រះនន្ទិ នាមុទ្ធឌំណែងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច  
ក្រោមឯកច្បាស់នឹងក្រុងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

៦. ព្រះវិរិយា នាមុទ្ធឌំណែងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច  
ក្រោមឯកច្បាស់នឹងក្រុងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

---

៩. ពេជសិកុំពោះ និងកិច្ចុំពោះ នាមុទ្ធឌំណែងក្រោមរាជក្រឹត្តការណ៍សេដ្ឋកិច្ច ១ ។

ପ୍ରାୟୋଗିକ ମହିନେରେ ଏ ଏ

ଶିବେତର୍ ଦୟା କ୍ଷମା ପ୍ରକାଶକାରୀ  
ପ୍ରକାଶକାରୀ କ୍ଷମା ଦୟା ଶିବେତର୍

၁၂ မြို့သနပို့ မာမူကံလှုပြောမာမျှပီဂေယ်  
အဖွဲ့မြို့သနပို့ရပ်စီး

၂- ၆၁။ မာရ့ကြည်ကပေးရမှုနီးကပါးလူ  
သေချိန်ကရာဇ်ဆုံး

៣ - ព្រះនាមិន ជាមួយក្រោមរាជរដ្ឋបាន និងក្រោមព្រះនាមិន ជាមួយក្រោមព្រះនាមិន ជាមួយក្រោមព្រះនាមិន

ព្រះមេបុរាណ ន ួលនេះទៅបីលីកដាច់អានីចំណោះ  
ព្រះមហាក្សត្រ អូច្ចែងតិចរយាយឱ្យព្រាមពិភាក្សា នស្រោះត្រូ  
ស្ត្រីណាង្វាយ និងឯក្រោមឯក្រាម សម្រេចបានជួយ នកុមារការបិ  
ទិន្នន័យ និង

ក្រសួងពេទ្យរាជ ក្រសួងបានក្រសួងពិនិត្យ ១៦ និង  
ជាក្រសួងពិនិត្យនៃក្រសួងបាន ឬតា នាគារបណ្តុះបានយោងដែល  
បាន ក្រសួងពិនិត្យក្នុងក្រសួងបានក្រសួងពិនិត្យ ឯធម៌បាន

២. យុនមោហោ ( ២ ) នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃរឿង  
៣. យុនអហិវិកំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃរឿង  
៤. យុនអនោញ្ញ ចុំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃរឿង  
៥. យុនខេត្ត ចុំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃរាយការ  
៦. យុនលោក នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃលោក  
៧. យុនទីផ្លូវ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃប្រទាក់ត្រួវរឿង  
៨. យុនទោនសោ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃប្រព័ន្ធទូទៅ  
៩. យុនពេស្សា នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃពេជ្រិណ្ឌទេទំនេត  
១០. យុនមច្ចោនិយំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃពោលរៀង  
១១. យុនកុ កុ ចុំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃអ៊ីនី និង  
១២. យុនថី នឹង នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃឱ្យបាន  
១៣. យុនមិត្តំ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃឱ្យបាន  
១៤. យុនវិចិថិច្ចុះ នាមូកដែរត្រួវរាជាណាច្នៃសុំយ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ២៤ នាមខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៧៨ នាមពេលរដ្ឋបាល  
ព្រះពេទ្យរាជយោបាយនឹងសាស្ត្រ ព្រះអង្គភ័ន្ធប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ និងនាមពេលរដ្ឋបាល  
និងនាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះអង្គភ័ន្ធប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ ។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រះអង្គភ័ន្ធប្រព័ន្ធ ២៤ នៅក្នុង  
ជាក្រុងនាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះអង្គភ័ន្ធប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋ និងនាមពេលរដ្ឋបាល  
និងនាមពេលរដ្ឋបាល ។

៩. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ ( ២ ) នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
និងនាមពេលរដ្ឋបាល

- ១. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,
- ២. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,
- ៣. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,
- ៤. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,
- ៥. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,
- ៦. ឧបញ្ញាសច្ចាទ់ នាមពេលរដ្ឋបាល ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងនាមពេលរដ្ឋបាល,

ប្រចុះឯក,

៩ មេធាសិកចាប់ ២៤ នេះត្រូវបានកិច្ចចូលរួមដោយ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
និងនាមពេលរដ្ឋបាល ។

៤. ឧបញ្ញវត្តព្រមជួរឲ្យទូទា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
ព្រះទំនាក់ទ័រណី ។

៥. ឧបញ្ញវត្តកាយសិល្បៈ នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
ព្រះនាមកាយរច្ញាប់

៦. ឧបញ្ញវត្តធម៌ នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
ព្រះទំនាក់ទ័រប៊ែង

៧. ឧបញ្ញវត្តកាយលហុតា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
បានព្រះនាមកាយសាល

៨. ឧបញ្ញវត្តកាយមុទិតា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
បានព្រះនាមកាយទេសំណើដំណើ

៩. ឧបញ្ញវត្តធម៌មុទិតា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
បានព្រះទំនាក់ទ័រសល់ការងារ

១០. ឧបញ្ញវត្តកាយកម្ពុជ្រូតា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
បានព្រះនាមកាយទូរសល់ការងារ

១១. ឧបញ្ញវត្តធម៌កម្ពុជ្រូតា នាមុខដែរក្រោះរាជាណាច្រាវ  
បានព្រះទំនាក់ទ័រសល់ការងារ

២៥\_ ឧបិល្ខរកាយពាណិជ្ជនា នៅឯកទំនាក់ទំនង  
ិមានព្រះនាមកាយជំនាញ

២៦\_ ឧបិល្ខរិចិនិត្តពាណិជ្ជនា នៅឯកទំនាក់ទំនង  
មានព្រះថែរជំនាញ

២៧\_ ឧបិល្ខរកាយអុប្បន្ន នៅឯកទំនាក់ទំនង  
មានព្រះនាមកាយក្រោម

២៨\_ ឧបិល្ខរិចិនិត្តធម្មុប្បន្ន នៅឯកទំនាក់ទំនង  
ព្រះថែរជំនាញ ។

នូវសេចក្តី ២៩ នាក់នេះ នាថីបុរីក្រោមថែរជំនាញ  
រាជាណិធីរាជ ព្រះនឹងប្រើបានឯកតាទុ ស្រីស្រី ស្រុម  
ម៉ែនការរាជការ និងទំនាក់ទំនងរការ នានាពេលពេល  
ក្រោករាយក្រោង ។

ព្រះរាជាណិធីរាជ	ព្រះនឹងប្រើបានឯកតាទុ
នាសម្បូរណិ	នាលិខិន
មានព្រះនាក់ទំនង	មានព្រះនាក់ទំនង
មហាផ្ទៃសម្រាប់	មួយធម្មុសសាយដុះទេ
នាល់ស្រីស្រី	នាល់ស្រីស្រី

ឯករាជ្យ នានា មច្ចុ នាម មហិទ្ធិកោ អយោស៊  
សាត់សម្បរសទំនញ្ញាយ !

៤. នាយករាជ ជាថ្នូរបានចូលរួម  
និងរៀបចំការងារសាខាអាសយដ្ឋាន និងការងារសាខាអាសយដ្ឋាន

៣. នៅយក្រាសិ ជាបច្ចេកទាន់សម្រាប់រាជរាជការ និង  
ក្រុងពេលវេលាកំណត់នូវប្រធានបាល ឬ

៤. នៅយមវណា: ជាបច្ចុប្បន្ននាមពេលរាយ  
សម្រាប់គ្រប់គ្រងការបង្ហាញ ។

មេដ្ឋានក្រុង និង មានបរិវារណី និងចេញផ្សាយនាម  
បច្ចុប្បន្នការណ៍នៃអគ្គន៍រោចចុងក្រោម នានា និងចុងក្រោម. នូវនេះ  
មួយ នានា និងបច្ចេក ស្រីទេសចរណ៍ ក្នុងនំនៅ ឬ ឬ ឬ  
ត្រូវលាក ។

កិច្ចិសំណុតនៃពេទ្យរាជ ធមលីវត្ថុបាយទេនសំពេទ្យ  
ពេទ្យមួយរាជនៅថា មាននៅ ២ ឈ្មោះនៅរាជ ជាស្តី  
និង ឈ្មោះនៅរាជក្រោក. ពេទ្យរាជ ជាមធ្យបមុខនៅរាជ  
នៅ ព្រះនៅមួយពេទ្យរាជ ជាវរម្បគ្រប់បន្ទីសម្រួល  
សម្រាប់ដោយព្រះរាជអំណាគមហិមា ។

ការយក់ណូនបោះ ឱ្យសាយទេវមល់ព្រះសាធារណ៍តើ  
មធ្លុរាន់ ឬ កំចេងអិព្យយាតុនក្រដែល ខាងក្រោមព្រះពេជ្រិញរាជ  
ក្បួនឯធម៌យន្តព្រះអង្គ តែង មានព្រះរាជម៉ោងនឹងបីប្រចាំកំ

ពាយក្រោះពាយុ រាជក្រឹម ព្រះនាស៊ី ឃើញនាយកដ្ឋាន និ  
សម្រាប់ព្រះបណ្តុះបណ្តាល ៩ ឈ្មោះនាយកដ្ឋាន ឬ  
ភ្នំពេញ ៤

លីនេយជាតិចូលមកពាយ, ស្ថូចខ្លួនត្រាស់ថា :

“ မြန်မာရှိ ! ဤတစ္ဆေသကမာရေးရှိမှုမြို့၏  
မြို့၏အေး ဤတစ္ဆေဘေးရှိမှုမြို့၏ ပါဝါ။



ເມາດໄວງົມທານໂຄສະນາຂຶ້ນໄລຍ້ ມາໂຄສະນຸມຫຍຸລີ ດີຈາກ  
ມີການເຕັມເອົ້າໂຄສະນາກາຍຕະເຫຼີຍ ຍ

ក្រោមនេះ ជាប្រព័ន្ធឌីប រាយពន្លេយ៉ាង្វែងពាម  
ទិន្នន័យនៃក្រុមហ៊ុមុខុំ និងឱ្យលើទីតាំងរបស់ខ្លួន  
ដោយ :

“ សាខាប្រជាជាតិ មែនបានក្រោះពុរិយភាព !  
ទណ្ឌូសម្រេចពាណិជ្ជកម្មនៃល្អួយុទ្ធសាស្ត្រ ? មីន  
សម្រេចពីរបាយ ! តើវិញ្ញានរការរបស់ក្រោមធម្មតា  
ពីរ សូមស្វែងរកដោយខ្លួន ។ ”

လူးကြေးမီ တုင်မာစ တို့ပေးလဲ ပါရမာ. ပြေးတစ္ဆိပ်ရာများ  
ပေး ဖွေ့ဖွေ့တော် ပီ ဇွန် ဖွေ့ဖွေ့စော့စွာ ဖွေ့ဖွေ့စ ဖော်ဖွေ့ဖွေ့  
မီ မှုပ်ရီလီ ကြံ့မာ. ဒို့အောင် ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့ဖွေ့  
ပီ တော် ပီ ပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေး  
ပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေး  
ပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေးပေး

ការិយាល័យជាតិ និងជរ មានចំណាំ ២ នាក់  
យើរុអារក្រុងទូទៅ កំបញ្ជី បសរិច្ឆេត្តិយ ប្រាគដែមឯករាម

Այս աշխատանքի մաս ամենի վեց

ճյ ՍԼԱՅՐԱՇ ՊՐԵՄԻ ՄԱՆ ՃՅ Ը ԽՎԱՑՈՒՄ ՈՒ

મુલીનીંગ

សេចក្តីថ្លែងក្នុងប្រព័ន្ធអាស៊ាន និងក្រុងការងារ ។

ତୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଦିଲୁଗନ୍ତ ଏହାରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ଅନ୍ଧାରରେ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଦିଲୁଗନ୍ତ ଏହାରେ ମହାଶୂନ୍ୟ ଅନ୍ଧାରରେ

ហត្ថលេខា នាយករដ្ឋមន្ត្រី, នរោ

លុះត្រោះពាមបច្ចុបាន ពន្លេម៉ែងប្រាប្រក័ណ្ឌិភាពរណ៍ នៅ  
ខែសម្រេចត្រោះរាជបញ្ហានូវឱយរៀបចំជាសម្រេចកំណែអ៊ី ពាម  
ប្រជាធិបតេយ្យ ឯង នាក់តីបច្ចុបាន និងរាជអីមកការដែលរកាយ ។  
ឱយរៀបចំប្រជាធិបតេយ្យ ឯងបានកំណែនទៅតាមត្រូវរាជបញ្ហា ។ ការ  
ដែលមែន ហើយនឱយរៀបចំប្រជាធិបតេយ្យ ឯងបាន នាក់ ពន្លេរៀងរៀង  
កំចែកចុះនរណ៍បច្ចុបាន ឱយរៀបចំប្រជាធិបតេយ្យ ឯងបាន

မောင်များကိုလဲ မြန်မာရှိသူများ မြန်မာရှိသူများ မြန်မာရှိသူများ

မြို့ပေးစွဲ မာဌးဆီးမှု ဘဏ်တေသာယံဖြန်စုလစွဲစွာ အ<sup>၁၁</sup>  
ပြုးပျော်ပြုးတစ်စွဲနှင့်ရာမံ့။

ក្រោមពាណិជ្ជរាជមន្ត្រី ការពាយចេះដែលត្រូវបាន  
រួមចុះក្នុងសាប់រសល់ ឬក្រោមថាមព្រឹក ទៅអំពើលើកទេរទៀត  
និងក្រោមពាណិជ្ជរាជការ ឬដើម្បីព្រមទាំងក្នុងក្រោមព្រឹក និង  
និងក្រោមពាណិជ្ជរាជការ ឬដើម្បីព្រមទាំងក្នុងក្រោមព្រឹក និង  
ក្រោមពាណិជ្ជរាជការ ឬដើម្បីព្រមទាំងក្នុងក្រោមព្រឹក និង

ធម្មាមេដទៃសុខសិទ្ធិ និងការប្រើប្រាស់ ។

ឲ្យបានយកទៅ ជាប្រព័ន្ធដែលមានចំណាំ និង នាក់  
ធម្មាមេ ឲ្យរាជរដ្ឋបាន កីឡាបាល និង បណ្តុះបណ្តាល ។

នាមថា :

KHEMARATANARAM



សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ

នូវមន្ត្រីរាជទានក្រុងប្រព័ន្ធឌីជាន់ និង នាមថា

សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ និង នាមថា

សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ !

នូវឯកសារ និង នាមថាទីនេះ នឹងបានបង្ហាញ

សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ និង នាមថាទីនេះ និង នាមថា

សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ និង នាមថាទីនេះ និង នាមថា

ហត្ថលេខា នាមថាទី, ជាប្រព័ន្ធដែល

ការប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ និង នាមថាទី និង នាមថា  
សុខប្រព័ន្ធផែនក្នុងប្រជុំ និង នាមថាទី និង នាមថា

ମନ୍ଦରଗୀଯାନେଇ ଗାସର୍ବୀ ତାଙ୍କୁ ଧୂମଗୀର୍ଥାବେ  
ରହ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ଆଶ୍ରମିତ୍ତରେ ।

នគរការយ គិរានការយដៃន នទៅវិនុន. ក្រោច

ធម្មរាម និមិត្តយើលទេវាំងឃុម និមិត្តនិមិត្តកំសិរីដែល ន  
រាយការយោះ ។ រាយការយ៉ាំងការសំណើលើពេល តែបាន  
អូសរាកដ្ឋានការយោះ យុវយោះនូវការ នៅយប់  
អូសរាក ។

នៅយប់  
KHEMARAKATAKRAM

សាធិសុវរសទៅនឹងរាយ !

កាលមិថុនីកុំនិង ឬ នាក់ ព្រមទាំងសិរីវាន ចាប់  
ប្រាកដទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម ពីរដែលការពេលក្នុងពាណិជ្ជកម្ម  
ធម្មរាម ។ ឯក្រោះពាណិជ្ជកម្មកាលមិថុនីកុំនិងព្រមទាំង  
ប្រាកដទិន្នន័យ និងយកទីក្រោមឱ្យដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ខ្លួន ព្រមទាំង  
ទៅរឿងទៅ ។ ឯក្រោះពាណិជ្ជកម្មកាលមិថុនីកុំនិងព្រមទាំង  
ប្រាកដទិន្នន័យ ។

លំដាប់កិច្ច ព្រមទាំងទិន្នន័យកំសិរីពាណិជ្ជកម្ម  
លំដាប់កិច្ចនាមបន្ទាន់ការយោះ អូសរាក ។

ឯក្រោះពាណិជ្ជកម្មកាលមិថុនីកុំនិងព្រមទាំងទិន្នន័យ  
ក្នុងពាណិជ្ជកម្មកាលមិថុនីកុំនិងព្រមទាំងទិន្នន័យ និង  
ឯក្រោះពាណិជ្ជកម្មកាលមិថុនីកុំនិងព្រមទាំងទិន្នន័យ ឯក្រោះពាណិជ្ជកម្ម

ပန်ဂေါယမာရွှေ ၁၇၁၀၂၅

នគរកាយសំលាលា ក៏ដើម្បីអនុវត្តរាយសំលាលាដែលរាយក្រោ ក៏ដែល

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## ធម្មតាំងក្រោះពាហិត្យនាមីនុយ

ନୀତିରେ କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ

KHEMARAJANAGAM

၁၇

KTHENGAUACHTARAHAM

ព្រោម្បាយ ដោរីសាមាបន្ទាតវិសាលុ . ព្រះពេទ្ធរាជ  
កំចេម់ព្រះព្រម៌ទា " អាណ្ញាគង្ហើរី ឬបី ឬពន្លឹម៌កណ្ឌូវី  
នៅនេះមធ្លូរាជនេះពេលខែ៖ ? ឯុត្តិ ! អាណ្ញាគង្ហើរី ឬជីថីនាករនេះ  
ព្រះហិរិញ្ញ ឬព្រះម៉ឺន ឬបន្ទូលបកប្រើប្រាស់ ឬក្រុងយោបាយ  
ឬពេលធម្មានីនូវាទេ ? " ឬ ឈុំចេម់ព្រះ ព្រម៌ពេះ  
កំចេម់ព្រះបញ្ញាប្រើប្រាស់មានធម្មីក ឬ នាក់ទី ឬ ឲ្យបានឈាន  
ដោមពាកទីកណ្ឌូវី . ឲ្យបានឈាន ដោមពាកទីកណ្ឌូវី និងនៅ :

“ នៅថានំងញ្ជាយ ! ចុរាទាយកអាសាយៗ នមេវា រាល់

ଗୋଟିଏ ମାର୍ଗରେ ନେତ୍ରରେ କିମାରାତାରାମ WAI KHIMARATA RAM

ଗୋଟିଏ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ଲାଗିଲା କାହାର କାହାର

ເທື່ອຍະນີນກຖ້າແລນາອົງນ ۲۶ ປາກ໌ ມາຮອງຕາງໆສອງມາເພື່ອ

မြို့မင်္ဂလာမြို့မာရ် သွေးဆုံး မခေါ်စေးနေး

ଶବ୍ଦିକ୍ରମାବଳୀ ପତ୍ର ପରିଚୟ !

ခုံမပြီ၍ မိမယာက ဖူးမယာကရကလတယ ဒီမျိုး  
ခုံစောက်မျှော့အဲမေးမွှေ့ရအဲ " ၄

ក្រោមីនុប ព្រៃទីនីរណនទីនឹងបន្ថែមបានដើរដូចជាមួយ  
មហាស្សែនទេនទេះ ថ្វាយក្រោះនរទៀតឱ្យបានដូចជា :

## ហត្ថលេខាសម្បុទ្ទិទេររាជ !

ការប្រើប្រាស់នៅក្រោមពីរាល់ ការនេះដែល  
នឹងបានប្រើប្រាស់វាតទេត ឬជាប្រព័ន្ធមានរាជ  
ពីរាល់ ឬប្រព័ន្ធផ្លូវការ និងប្រព័ន្ធផ្លូវការ  
បានប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ សូមប្រាក់នូវការប្រព័ន្ធផ្លូវការ ។

ព្រះពាណិជ្ជរាមពាណិជ្ជមេ ព្រះសណ្ឋាប់ និងប៊ូល កំប្រឈប់  
ត្រូវការប្រើប្រាស់បានក្នុងពាណិជ្ជទាំងអស់ ដាក់បានចិត្តស្ថិតិ និងប្រុងទាំង

ពេលវេលាដីជាតិ ! ក្នុងពន្លាសម្រាប់  
សមាជិករាជការ ២ ប្រចាំឆ្នាំ ៩

ຫົວມາດຖາ ກໍຕະກະວານຂິວໄວເອີ້ນ ສຸລະນະໂຮງຈະ  
ບຫາສປຽນສອົນ · ๔ ປະກິວທາ :

“ ពីត្រលេខាមីត្រមំផ្លូវនឹងយកចិប្បាយ !  
ទោះពាកចំរាយ ព្រាណស់ ក្រុម ឈរឃើន ដាក់វិហារ

၁၃၁၂ ခ. ၁၃၁၃ ခ. ၁၃၁၄ ခ. ၁၃၁၅ ခ.  
၁၃၁၆ ခ. ၁၃၁၇ ခ. ၁၃၁၈ ခ. ၁၃၁၉ ခ. ၁၃၁၀ ခ.

សុំសរុប ច្បាប់មហាសីវរាមទាំងអស់ និង ព្រះនាមូនិចណ្ឌិយាយ

ឯ និង ចុលទេកាន់ប្រាជ្ញសំណាក់ និង លើអាមេរិកសម្បូរ  
ពីរ ប្រាជ្ញវាតក់និងសម្បូរឯកជាន់របស់យុទ្ធសាស្ត្រ និង  
សេរីការ :

“ សិក្សាសុចទៀន ម ព្រះណា !  
ព្រោមមានសេចក្តីអង្គភាពវិសាល់ ពនជាមួយអរាងនៅ  
លរដ្ឋបានម្ចាស់ហិ មើលីខ្លួនដូចមួយនៅព្រោមទី នក្រា  
តុល្យនេះ បិទមួល រាជនគ្រោះនៃមករបីព្រៃសៀវភៅព្រោម មោយពេ  
ត្រីទេចទៀតទៀន ឬ ព្រៃទៀនបិវារមិមកទីពាល់ព្រោម ត្រូវ  
ពេលវេលព្រោមសារនឹងរកឲយ ពី ពុំណែរបៀបលាង ព្រោមទី នីមួយៗ  
ព្រោមទៀត នរៀតុក្រោម សិក្សាសុចទៀនមីចប្រើ ! ពី  
មុទ្ទិសុទ្ទិ មុព្រោមពេទ្ធ ពី កណ្តាបុរីសក្តី នៃសក្តីនេះពេល ? ” ឯ

សម្បទ្រនុបាលរាជរាជទំនើន និងក្រោម ព្រះអង្គ និងក្រោម<sup>៤</sup>  
សមាជិក្តីយ និងក្រោមក្រឹត្តិក្តីយ ឬ ពន្លានធម៌ក្រោមរាជរាជីន្ទាន  
ពេជ្យ និងក្រុងក្រុងរាជរាជទំនើន ព្រះនិតុនទំនើន និងក្រោម<sup>៥</sup>  
ក្រោមអង្គិភ័យ\_ឧរី\_អនុញ្ញាត និងក្រោមនគរៈ ព្រះនិតុនទំនើន និងក្រោម<sup>៦</sup>  
បិទ\_នគរៈ\_វិរាយា ។

କେମାରୀ ପାଇଁ ଗୁଣଧରମ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଫର୍ମ ଦିଲ୍ଲିକରିବା ପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି

ទៅបន្ទីរយ៉ាងត្រលក់ណ៍ . កាលព្រះនៅលាងវាមួយ  
ពេជ្ជមានទីន តែងមានចិត្ត ( អំណរ ) បន្ថីចិត្តសុខិត្ត ឬ  
អក្សសលេចទិទិនុ ឬ មានអ្នក ( សម្បរាយ ) និង  
ការពេជ្ជអក្សសលេចនៃបិទប្រព័ន្ធនឹងមានវិរាយ ( ព្រាយាម )  
ប្រចុះរាជីជុំនិច្ចកសុរាយវិញ ។

វរនុចំណេះកាលប្រើក្សាយប័ណ្ណត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយសារតម្លៃការងារ  
ទៅសម្រាប់នីមួយៗ មានតម្លៃពាក្យបានចំណេះ ៩៥ រោះរោះ

କାଳିଶ୍ରୀକ୍ଷାତଙ୍କରିତାକ୍ଷରଣଙ୍କ କାଲମ୍ବନ୍ଧୁ ।

សំបុត្រមានរាជ ម៉ែបីចុះរាជសម្បារ៖ !  
នៅពីលីលីវិមាម ច្បាប់នូវការរាយទេះ និមិត្តូរាងដីក្រា  
ឃើញឯុលមិត្តាណីយទា សកពិត្រនាមូលដ្ឋាន និងឈុត្តិការណូន  
ពាល់នឹង ៩៤ នូវ បានឲ្យជាវោរាទាមីស ជាផ្លាកិ  
ត្រនាមូល .ជាសម្បូរីដុ ននៅសម្បូរីក្រោមការណីដុ នប្រាប់នូវ ពាល់  
ត្រនាមូលនិភ័ព្យនាយកុម្ភៈមួយទេះ មកពិត្រនាមូលមោទារាទានាន់  
ជាក្រុងបិទា ព្រះនាមលោកទៅជាផ្លាកិត្រនាមូល និងប្រាប់នូវ  
អវិជ្ជការវិជ្ជាប្រាប់នូវមិត្តូរាងដី និងប្រាប់នូវ និងប្រាប់នូវ  
និងប្រាប់នូវ និងប្រាប់នូវ និងប្រាប់នូវ និងប្រាប់នូវ និងប្រាប់នូវ

ពី សក្រោះនានា ថី បណ្តុកបច្ចុប្បន្ន មិត្តភកជាក់ដ្ឋាន នៅពី ក្រោះនានាកាយរបស់  
ក្រោះនានាមួយនាគ្នូរាយអូច្ចេះ . នីមួយៗ នឹងក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន  
នឹងក្រោះនានាដើរីល្អ ស្ថិក្សាតា ឬ ក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន នឹងក្រោះនានា  
ទៅ នានា ក្រោះនានា ឬ នានា និងក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន . នីមួយៗ  
បច្ចុប្បន្ន និងក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន . នីមួយៗ នឹងក្រោះនានាដើរីល្អ  
ក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន . នីមួយៗ នឹងក្រោះនានាដើរីល្អ ប៉ុន្មាន .

ព្រះពុទ្ធសាស្ត្ររាជប្រាជ្ញប្រជាពលរដ្ឋ  
ពេជ្យ ពោយសម្រាប់ប្រាក់ប្រាក់និងប្រាក់  
ប្រាក់រាជ ក្នុងព្រះរាជប្រាក់ពីពុទ្ធសាស្ត្រ  
ព្រះមហាក្សត្រពីប្រជាពលរដ្ឋ ព្រះមហាក្សត្រ  
ព្រះមហាក្សត្រពីប្រជាពលរដ្ឋ ព្រះមហាក្សត្រ  
ព្រះមហាក្សត្រពីប្រជាពលរដ្ឋ ព្រះមហាក្សត្រ

கீழென்ற நீண்ட முறை வெளியாட்டு :  WAT KHEMARATANARAM

និងពេជ្ជាសាមរាត ! ព្រះនាមយោកទៅ !  
ព្រះនាមអវិជ្ជានេះ ! យោកទាំងអស់របួនីមួយៗ  
មាត្រាវិធាន រដ្ឋមន្ត្រីនគ្រោះរាជាណ ចិនអូត ៩៦ របួន  
កិច្ចុទ្ទៃជាប្រែប្រើប្រាស់ព្រះរាជាណទាំងអស់ ព្រះរាជាណទៅ  
ត្រួតព្រាយការណ៍ និងយោកនាមទាំងប្រចាំថ្ងៃ . ពេទិមួយចុច  
ពាន់ជាមេរោគបិន្តរក្រោមរបួនីមួយាយុទ្ធឌីបិ ខែរាជាណទៅ  
ក្រោមឯកសារពេជ្ជាសាមរាត ឬប្រើប្រាស់ព្រះនាមរបួនីមួយៗ ពីនៅយក  
ស្រួលពីក្រុងឯកសារពេជ្ជាសាមរាត និងបាន នាមពីនៅពេជ្ជាសាមរាត  
ព្រះនាម និង ឯកសារព្រះនាម មួយចុចរបស់របួនីមួយៗ ? . និងយោក  
របស់របួនីមួយៗ ! ចុរីមួយចុចព្រាយការណ៍ នាមពីនៅពេជ្ជាសាមរាត

ការសម្រេច ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះមិន្ទាន់ ព្រះអង្គមនេយោជន៍  
ព្រះព្រាណទី៨ ២៤ និង ពុំវាទដើរយុវការណ៍ ក្នុង នៅ  
ឡើយ និងពីពួកខ្លួនរាយការណ៍ យើងទាំងបញ្ហាមុស្សិស្ស  
មានទោសប្រើប្រាស់ នាមវិធីប្រាស់ ព្រះមិន្ទាន់ ព្រះមន្ត្រី ព្រះមន្ត្រី  
ភ្នំពេះ ។

ទេន្ទៃក្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាមខ្លួនបានឱ្យដាក់សំ  
រិលី ( ២ ) ពិធីឡើង ឬ ក្រោដោះ នៅក្នុងវាសណាតារមិ  
ត្ថែទិន្នន័យចាយសំរិលី និងអាយសារបុណ្ឌក្រោះតែមិន ព  
ីស ពិក្រោះមិន នឹង និងយោរោកសូគ្រីសក្រោះនៅមួន  
ឡើង ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ពិធីឡើង ទៅបានឱ្យដាក់សំរិលី និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ពិធីឡើង ទៅបានឱ្យដាក់សំរិលី និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង

ការបានឱ្យដាក់សំរិលី និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ការបានឱ្យដាក់សំរិលី និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ការបានឱ្យដាក់សំរិលី និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង

ក្រោះតែមិន និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង

ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង

៩ ពិធីនៃលេខពិធីឡើង និងក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង  
ក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុងវានៅក្នុង

៩ - នគរូបសាស្ត្រ មានឈរិយិស្ស និងយោយរដ្ឋ ២

၅- ဒိုက္ခ ပြည်သူများ စာမဏေနှင့် ဘဏ္ဍာရီများ  
အကြောင်းပွဲလုပ်စွဲ ဖော်ဆိပ်ပြန်လည်ပေး

၁။ សម្រួល់ចុងក្រោយ មានអាមេរិកប្រជាជាតិ ន  
ប្រទេសក្រុមពីរដូចជាអង់គ្លេស ឥណទាន វិហាយ និង  
កិច្ចការ ។

ମନ୍ଦିର ପ୍ରସାଦ ପ୍ଲଟ୍ ୨

၁၃၁၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြန်ပြည်တော်ဝန်ကြံးအာဏာရှင်၊ မြန်မာနိုင်ငြန်ပြည်တော်ဝန်ကြံးအာဏာရှင်၊ မြန်မာနိုင်ငြန်ပြည်တော်ဝန်ကြံးအာဏာရှင်၊

မရ ဖော်ပြန်စေသူ အမျှတော်လုပ် ပယ်မာန် အမျှတော်  
ကြိုက် အမျှတော် ဖော်ပြန်စေသူ အမျှတော်လုပ် ပယ်မာန်

ពុំសក្ខិតីទេដូរការយកប្រាស់បាន ត្រូវបែងចិត្តក្នុងថា  
បានរំបិទ់ ឃ្លា រាជ្យរោគ ឬ ឬ ឬ  
ខ្មែរ រដ្ឋ សាច់ចំណួន ឃ្លា អិយោ យាតិ  
ព្រាយុរោគ

ပုဂ္ဂလေသူမံအပ္ပန္မုစာတာ . သူမံ။။။  
၁၇၂

ପାଲାକଟ୍ଟି ଶର୍ମୀ ପ୍ରଥମ ନାନୀ ମହାନାନୀ  
ମହାନାନୀ ପାଲାକଟ୍ଟି ଶର୍ମୀ ପ୍ରଥମ ନାନୀ ମହାନାନୀ  
ମହାନାନୀ ପାଲାକଟ୍ଟି ଶର୍ମୀ ପ୍ରଥମ ନାନୀ ମହାନାନୀ

କ୍ରିମିତି ପାଇଁ ଶକ୍ତିଶାଖାର ନିଯମଗୀର୍ଦ୍ଦର  
KHEMARIAS PATTI SHAKTI SHAKHA'S REGULATIONS





၁။ សណ្ឋទោនីយ្យុទៅ និងកិច្ចិសបុរាណ្យុ. មហិរិយ  
សម្បរាណ្យុ ពីរយសបុរាណ្យុ. ឬពិសបុរាណ្យុ. សស្រួល  
សម្បរាណ្យុ. សមានិសបុរាណ្យុ. ឧទស្សនាសបុរាណ្យុ ឬកនា  
កំពូលខ្លួន និង ។

ព្រះពាសុខ ព្រះរាជបាលមក្សា ព្រះនាមូលនិតិយត្ត ព្រះនាមូលនិតិយត្ត

ឯកសារនៃប្រព័ន្ធបុរាណភាគីជាមួយ ។

ឥឡូវទៅនេះ ពណ៌នាតាមលំនាខ់បានបង្ហាញថា ពីសម្រាប់  
 សម្រាប់ឯកសារប្រព័ន្ធដែលមានការបង្ហាញ និងចិត្ត ចាប់ពី  
 នាមីទៅខ្លួន ដើម្បីបញ្ជាក់ថាទីនេះមែនជាបន្ទាន់បានបង្ហាញ  
 ឱ្យយកច្បាស់ទេ ដើម្បីបង្ហាញ ជោរ ឬរាជី ឬរាជី នៃលទ្ធផល  
 ស្អាតឯកសារនៃប្រព័ន្ធ និងប្រព័ន្ធដែលបានបង្ហាញ។

ជាមួយនេះបានបង្ហាញ ពាយជូនដូចគ្នា និងបង្ហាញទៅនេះ  
 ឬអីទូទៅ កន្លែងណាត់ទៅវិញមាត់ច្បាស់ប្រចាំថ្ងៃ និងបានបង្ហាញ  
 នៃសម្រាប់បានបង្ហាញ ពីត្រាង់ថ្វាប់លើវាទំនុះ ពីពាយជូន  
 ពីពាយជូន ឬច្បាស់ប្រចាំថ្ងៃ ឬអីទូទៅ និងបានបង្ហាញ នៃសម្រាប់  
 បង្ហាញទៅនេះ និងបង្ហាញទៅនេះ និងបង្ហាញទៅនេះ ។

ឯកសារនៃប្រព័ន្ធបុរាណភាគីជាមួយ ពីពាយជូន  
 និងបង្ហាញទៅនេះ ។ ឬកស្មាប់ទៅបង្ហាញ ឬកស្មាប់ទៅបង្ហាញ !

ចាយ ៤



ចប់

